

Tallinna Linnakohus
Registriesakond
SISSE TULNUD

01 -06- 2004

L-17
Anne MAZURENKO

TIME/SYSTEM EESTI OÜ

2003. a. majandusaasta aruanne

Ärinimi:	Time/system Eesti OÜ
Äriregistri kood:	10261658
Aadress:	Tartu mnt. 80K 10112 Tallinn
Telefon:	6 810 803
Faks:	6 810 804
E-post:	info@timesystem.ee
Interneti kodulehekülg:	www.timesystem.ee
Majandusaasta algus:	01.01.2003
Majandusaasta lõpp:	31.12.2003
Tegevjuht:	Sirje Luhaäär
Audiitor:	Silvia Sirel

Majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest ja raamatupidamise aastaaruandest. Majandusaasta aruandele on lisatud audiitori järeldusotsus ja kasumi jaotamise ettepanek.

Dokument koosneb 16 leheküljest
Time/system Eesti OÜ majandusaasta aruanne

Juhatuse liige:



SISUKORD

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

01-06-2004

TEGEVUSARUANNE	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	4
JUHATUSE DEKLARATSIOON	4
KASUMIARUANNE	5
RAAMATUPIDAMISBILANSS	6
RAHAVOOGUDE ARUANNE	8
OSAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE	9
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD	10
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted	10
Lisa 1. Müügitulu	12
Lisa 2. Kulum	12
Lisa 3. Materiaalne põhivara	12
Lisa 4. Maksud	12
Lisa 5. Võlgnevus töövõtjatele	12
Lisa 6. Potentsiaalsed kohustused	12
Lisa 7. Tehingud seotud osapooltega	13
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS	14
KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK	15
Juhatuse allkirjad 2003.a. majandusaasta aruandele	16



01-06-2004

TEGEVUSARUANNE

Time/system Eesti OÜ põhitegevusalad 2003. aastal olid Time/system kalendermärkmike jae-ja hulgimüük ning sporditarvete jaemüük.

Möödunud majandusaasta olulisemaks tulemuseks oli tegevuse suhteliselt sujuv korraldamine Time/system Internationali poolsete tarnete ebakindlusest hoolimata ning antud olukorras võimalikult kõrgetasemelise klienditeeninduse tagamine.

Põhiliseks turundussündmuseks oli kliendiajakirja "OnTime" uue numbri avaldamine, mis sai hea vastuvõtu osaliseks Time/system kalendermärkmike kasutajate poolt.

Märkimisväärseks saavutuseks oli ka Moskva edasimüügi käibe kasv.

Spordikaupade turu suhtelist madalseisu arvestades oli Nõmme Rattapoe tulemus rahuldav.

Töötajate arv 2003. aasta alguses oli 4 ning aasta lõpuks 4 töötajat.

Töötajate töötasude üldsumma moodustas 420 tuhat krooni sealhulgas juhataja töötasu 159 krooni.

Tulevase aasta plaan on Time/systemi müügi taseme hoidmine ning seda eelkõige olemasolevate klientide osas.

Nõmme rattapoe osas planeeritakse järgneval majandusaastal spordikaupade käibe kasvu ja seda eelkõige jalgrataste ja jalgrattaspordiga seotud kaupade müügist.



RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

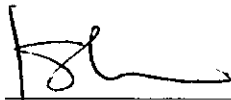
Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

01-06-2004

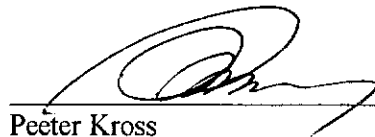
JUHATUSE DEKLARATSIOON

Juhatus deklareerib oma vastutust lehekülgedel 4 kuni 13 toodud ~~Time/system Eesti OÜ 2003.a.~~ raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsuse eest ning kinnitab oma parimas teadmises, et:

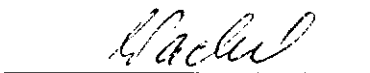
- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt Time/system Eesti OÜ finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani 13.03.2004, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- Time/system Eesti OÜ on jätkuvalt tegutsev.



Sirje Luhaäär
Juhatuse esimees



Peeter Kross
Juhatuse liige



Ene Pachel
Juhatuse liige



KASUMIARUANNE
(Eesti kroonides)

Time/system Eesti OÜ
Majandusaasta aruanne 2003

Tallinna Linnakohus
Registriosakond

Lisa

2003
SISSE TULNUD
2002
korregeeritud
0 1 -06- 2004

Äritulud

Müügitulu

Muud äritulud

Kokku äritulud

1

5 135 694	6 126 826	6 126 826
14 625	15 517	15 517
5 150 319	6 142 343	6 142 343

Ärikulud

Kaubad, toore, materjal ja teenused

Muud tegevuskulud

Tööjõu kulud

- palgakulu

- sotsiaalmaksud

Kulum

- põhivara kulum ja väärtuse langus

Muud ärikulud

Kokku ärikulud

2

3 227 197	3 921 205	3 921 205
895 723	1 100 658	1 100 658
419 614	484 699	484 699
137 784	159 951	159 951
56 863	45 886	45 886
40	2 799	2 799
4 737 221	5 715 198	5 715 198

Ärikasum (-kahjum)

413 098	427 145	427 145
---------	---------	---------

Finantstulud ja -kulud

- intressikulud ja -kulud

Kokku finantstulud ja -kulud

-37 451	-59 609	-59 609
-37 451	-59 609	-59 609

Kasum (-kahjum) majandustegevusest

375 647	367 536	367 536
---------	---------	---------

Tulumaks

52 703	42 162
--------	--------

Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)

322 944	325 374	367 536
---------	---------	---------

RAAMATUPIDAMISBILANSS

(Eesti kroonides)

AKTIVA (VARA)

Käibevara

Raha ja pangakontod

Nõuded ostjate vastu

Ostjate tasumata summad

Kokku nõuded ostjate vastu

Muud nõuded

Muud lühiajalised nõuded

Kokku muud nõuded

Viitlaekumised

Intressid

Kokku viitlaekumised

Ettemaksed

Tulevaste perioodide kulud

Kokku ettemaksed

Varud

Müügiks ostetud kaubad

Kokku varud

Käibevara kokku

Põhivara

Materiaalne põhivara

Muu materiaalne põhivara (soetusmaksumuses)

Põhivara akumuliseeritud kulum (miinus)

Kokku materiaalne põhivara

Põhivara kokku

AKTIVA (VARAD) KOKKU

Lisa	31.12.2003	Tallinn 31.12.2002 Registritähtaeg korrigeeritud	31.12.2002
		SISSE TULNUD	
	825 175	0 1 -06 2004 621 491	621 491
	456 821	611 969	611 969
	456 821	611 969	611 969
7	50 000	50 000	50 000
	50 000	50 000	50 000
	8 000	0	0
	8 000	0	0
	808	919	919
	808	919	919
	969 028	1 047 005	1 047 005
	969 028	1 047 005	1 047 005
	2 309 832	2 331 384	2 331 384
	309 728	261 338	261 338
	-200 700	-143 837	-143 837
3	109 028	117 501	117 501
	109 028	117 501	117 501
	2 418 860	2 448 885	2 448 885



Lisa

31.12.03 31.12.2002 31.12.2002

Tallinn, 10.01.2004
Registriosakond

SISSE TULNUD

01-06-2004

(Eesti kroonides)

PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)

Kohustused

Lühiajalised kohustused

Võlakohustused

Lühiajalised laenud ja võlakirjad

7

567 000

318 500

318 500

Kokku võlakohustused

567 000

318 500

318 500

Võlad tarnijatele

455 865

941 201

941 201

Maksuvõlad

4

123 068

112 925

112 925

Viitvõlad

Võlad töövõtjatele

5

24 403

24 994

24 994

Intressivõlad

24 317

Kokku viitvõlad

48 720

24 994

24 994

Lühiajalised kohustused kokku

1 194 651

1 397 620

1 397 620

Kohustused kokku

1 194 651

1 397 620

1 397 620

Omakapital

Osakapital nominaalväärtuses

500 000

500 000

500 000

Reservid

Kohustuslik reservkapital

50 000

50 000

50 000

Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)

351 265

175 891

133 729

Aruandeaasta kasum (-kahjum)

322 944

325 374

367 536

Omakapital kokku

1 224 209

1 051 265

1 051 265

PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL) KOKKU

2 418 860

2 448 885

2 448 885



RAHAVOOGUDE ARUANNE
(Eesti kroonides)

Tallinna Linnakohus
Registrikontseptsioon
Lisa 2003
SISSE TULNUD 2002
korregeeritud

RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST

Puhaskasum

Korrigeerimised:

Põhivara kulum ja väärtuse langus

Mahakantud põhivara jääkmaksumus

Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus

Varude muutus

Äritegevusega seotud kohustuste muutus

KOKKU RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST

0 1 06 2004 322 944 325 374

56 863 45 886

2 160

147 259 136 902

77 977 242 775

-202 969 -97 799

402 074 655 298

RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST

Materiaalse ja immateriaalse põhivara soetus

KOKKU RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST

-48 390 -29 662

-48 390 -29 662

RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST

Makstud dividendid

KOKKU RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST

-150 000 -120 000

-150 000 -120 000

RAHAVOOD KOKKU

203 684 505 636

Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses

Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus

Raha ja raha ekvivalentide muutus

621 491 115 855

825 175 621 491

203 684 505 636



OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE
(Eesti kroonides)

Time/system Eesti OÜ
Majandusaasta aruanne 2003
Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

	2003	2002 ¹ korrigeeritud	-06- 2004
Osakapital aasta alguseks	500 000	500 000	
Osakapital aasta lõpuks	500 000	500 000	
Kohustuslik reservkapital aasta alguseks	50 000	50 000	
Kohustuslik reservkapital aasta lõpuks	50 000	50 000	
Jaotamata kasum aasta alguseks	501 265	295 891	
makstud dividendid	150 000	120 000	
aruandeperioodi puhaskasum	322 944	325 374	
Jaotamata kasum aasta lõpuks	674 209	501 265	
Omakapital aasta lõpuks	1 224 209	1 051 265	



RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

Time/system Eesti OÜ

Majandusaasta aruanne 2003

Tallinna Linnakohus

Registriosakond

SISSE TULNUD

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted

01-06-2004

Koostamise alused

Time/system Eesti OÜ 2003. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti heast raamatupidamistavast. Eesti hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele (IFRS ja Euroopa Liidu raamatupidamise direktiivid). Eesti hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning seda täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Time/system Eesti OÜ kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Välisvaluutapõhised tehingud

Tehingud välisvaluutas kajastatakse raamatupidamises ümberhinnatult Eesti kroonidesse tehingupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Aastaaruandes on valuutapõhised monetaarsed kirjed ümber hinnatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlusest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Tulude arvestus

Müügitulu koosneb aruandeperioodi jooksul lähetatud kaupade müügihinnast, millest on vähendatud käibemaks. Müügitulu kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle müüjalt ostjale, saadud või saadaoleva tasu õiglasel väärtuses. Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtuvalt osutatava teenuse valmidusastmest bilansipäeval. Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellisel juhul kajastatakse intressitulu kassapõhiselt.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest.

Ostjatelt laekumata arved, mille sissenõudmiseks ei ole võimalik või majanduslikult kasulik meetmeid rakendada, on hinnatud lootusetuks ning kantud bilansist välja.

Aastaaruande valmimise seisuga 11.03.2004 on ostjatel laekumata arveid summas 359 tuhat krooni.

Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses. Varude arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetushinna meetodit.

Põhivarad ja amortisatsioon

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse üle ühe aastase kasutuseaga varasid, mille soetusmaksumus ületab 5000.00 krooni.

Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses. Põhivara amortiseeritakse lineaarse meetodi alusel lähtudes kasulikust tööeast. Kasutatavad amortisatsiooniperioodid on järgmised:

- | | |
|--|----------|
| - riist- ja tarkvara | 3 aastat |
| - muu põhivara – mööbel, roller, valgusreklaam | 3 aastat |

Kasutusrent

Kasutusrendi makseid kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Raha ja raha ekvivalendid

Rahavarudena käsitletakse sularaha kassas ja nõudmiseni deposiite pangas. Igapäevases majandustegevuses kasutatakse jooksevkontot.

Tulumaks

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis alates 1. jaanuarist 2000 mitte ettevõtte kasumit, vaid dividende määraga 26/74 netodividendina väljamakstud summast. Tulenevalt maksustamise

Juhatuses liige:



kontseptsiooni eripärast ei oma mõiste *varade ja kohustuste maksubaas* majanduslikku sisu ning edasilükkunud tulumaksukohustust ega –vara ei saa tekkida.

Tallinna Linnakohus
Registriosakond

Dividendide väljamaksmisega kaasnev ettevõtte tulumaks kajastatakse kohustuse ja tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise hetkel. Dividendide tulumaksu kajastatakse tulumaksukuluna kasumiaruandes samal perioodil, kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal nad tegelikult välja makstakse.

SISSE TULEND

01.06.2004

.....



Lisa 1. Müügitulu

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

Müügitulu tegevusalade lõikes:

0 1 -2003 2004 2002

Kaubandus

5 135 694 6 126 826

Muud tulud

14 625 15 517

Kokku

5 150 319 6 142 343

Lisa 2. Kulum

	2003	2002
Materiaalse põhivara kulum	56 863	44 266
Immateriaalse põhivara kulum		1 620
Kokku	56 863	45 886

Lisa 3. Materiaalne põhivara

	Inventar ja seadmed	Kokku
Soetusmaksumus		
Saldo 1. jaanuaril 2003	261 338	261 338
Soetamine	48 390	48 390
Saldo 31. detsembril 2003	309 728	309 728
Akumuleeritud kulum		
Saldo 1. jaanuaril 2003	143 837	143 837
Majandusaasta kulum	56 863	56 863
Saldo 31. detsembril 2003	200 700	86 974
Jääkmaksumus		
1. jaanuaril 2003	117 501	117 501
31. detsembril 2003	109 028	109 028

Lisa 4. Maksud

Maksuliik	31.12.2003		31.12.2002	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks				
Käibemaks		67 859		66 384
Üksikisiku tulumaks		17 058		17 911
Sotsiaalmaks		34 958		26 329
Töötuskindlustusmaks		1 591		1 180
Erisoodustuse tulumaks				351
Pensionikindlustusmaks		1 602		770
Kokku		123 068		112 925

Lisa 5. Võlgnevus töövõtjatele

Bilansikirje *Võlad töövõtjatele* koosneb väljamaksmata töötasudest summas 24 403 krooni (2002: 24 944).

Juhatuse liige:



Lisa 6. Potentsiaalsed kohustused

Tulumaks

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2003 moodustas 674 209 krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võib kaasnedagi kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 175 294 krooni, seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta 498 915 krooni.

Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavate netodividendide ja tulumaksu summa ei või ületada jaotuskõlblikku kasumit seisuga 31.12.2003.

Lisa 7. Tehingud seotud osapooltega

Seotud osapooled

Seotud osapoolteks on juhatuse liikmed ning nende sugulased ja muud, kelle üle nimetatud isikutel on oluline mõju.

Tehingud juhatuse liikmetega

Juhatuseliikmed on andnud ettevõttele lühiajalist laenu summas 567 000 krooni, mis kajastub bilansis kirjel "lühiajalised laenud ja võlakirjad". Laenuintressid on 10% aastas

Peeter Kross	289 000
Sirje Luhaäär	263 000
Ene Pachel	15 000

Muud tehingud seotud osapooltega

Muud ettevõtted või isikud

- tehingud ettevõtte või juhatuse liikme poolt kontrollitava ettevõtte vahel

Ettevõtte andis Mainorfin OÜ laenu summas 50 000 krooni, mis kajastub bilansis kirjel "muud lühiajalised nõuded".



Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

01-06-2004

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

Time/system Eesti OÜ

äriregistri kood 10261658

Olen auditeerinud 01.01.2003 kuni 31.12.2003 kestnud perioodi kohta koostatud majandusaasta aruande, mis näitab 322944 krooni suurust kasumit ja bilanss üldsummas 2418860 krooni, s.h. osakapital 500000 krooni. Nimetatud aruande õigsuse eest on vastutav Time/system Eesti OÜ juhtkond.

Audit hõlmas raamatupidamise aruande koostamisel kasutatud algdokumentide ja muu tõendusmaterjali pistelist kontrolli ja on läbi viidud vastavuses Eesti Auditeerimiseeskirjadega.

Minu arvates väljendab koostatud aruanne seisuga 31.12.2003 olulises osas tõeselt Time/system Eesti OÜ finantsseisundit ja majandustegevuse tulemust kooskõlas Eesti Vabariigi Raamatupidamise Seadusega.

Osühingu netovara vastab osakapitalile.

Aktsepteerin 2002 aasta-aastaruande kinnituse.

Tallinnas, 15. märtsil 2004. a.

Silvia Sirel

Eesti Vabariigi vannutatud audiitor

kv. tunnistus nr.43

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

01-06-2004

KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

Time/system jaotamata kasum on:

Jaotamata kasum 31.12.2002
2003. a. puhaskasum
Kokku jaotamata kasum

351:265 krooni
322 944 krooni
674 209 krooni

Juhatus teeb osanike üldkoosolekule ettepaneku jaotada jaotamata kasum alljärgnevalt:

1. Väljakuulutatud dividendid	200 000 krooni
2. Dividendi tulumakskohustus	70 270 krooni
2. Eelmiste aastate jaotamata kasumiks jääb	403 939 krooni

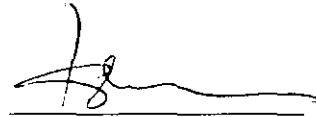


Juhatuse allkirjad 2003.a. majandusaasta aruandele

Juhatus on koostanud 2003. aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande. 01 -06- 2004

Osühing Time/system Eesti OÜ 2003. a. (01.01.2003 kuni 31.12.2003) majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest ja raamatupidamise aastaaruandest. Majandusaasta aruandele on lisatud auditi järelalusotsus ja kasumi jaotamise ettepanek.

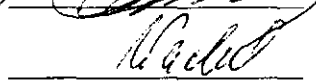
Juhatuse esimees: Sirje Luhaäär

 13.03.2004

Juhatuse liige: Peeter Kross

 13.03.2004

Juhatuse liige: Ene Pachel

 13.03.2004

Juhatuse liige:



Time/system Eesti OÜ osanike nimekiri

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

01-06-2004

Osaühingu Time/system Eesti 2003. a aastaaruande kinnitamise hetkel oli ettevõtte osanike nimekiri järgmine:

PEETER KROSS

isikukood 35003280226

aadress Tanuma 2 Tallinn

3 500 osakut nimiväärtusega 100.00

SIRJE LUHAÄÄR

isikukood 46308220308

aadress Wiedemanni 6-5 Tallinn

1 000 osakut nimiväärtusega 100.00

ENE PACHEL

isikukood 44711280251

aadress Kõie 7 Tallinn

500 osakut nimiväärtusega 100.00